

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 54 (1992)
Heft: 12

Rubrik: Foule au centre ASETA de Riniken

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

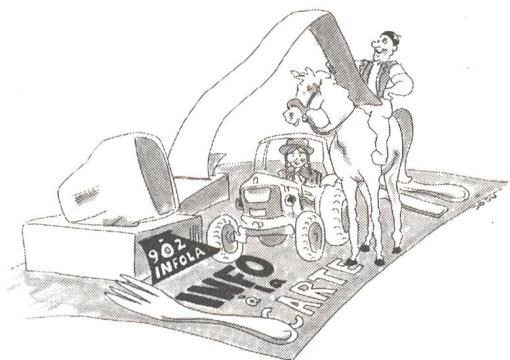
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INFOLA 92

Foule au centre ASETA de Riniken



Affluence à l'INFOLA 92: plus de 500 personnes intéressées par les logiciels comptables et autres programmes destinés à l'agriculture.

ASETA. L'exposition INFOLA 92 à Riniken, regroupant les logiciels disponibles sur le marché suisse a rencontré, pour sa deuxième édition un excellent écho.

Ce ne sont pas moins de 500 intéressés, hommes et femmes du monde rural, qui ont saisi l'occasion de s'informer des nouvelles possibilités de gestion et de l'application de l'informatique dans la comptabilité. Avec la participation de 21 exposants, on peut dire que les représentants de logiciels les plus importants de Suisse étaient réunis à Riniken. Pour la première fois, signalons la présence de deux maisons de Suisse romande et du SRVA. Grâce au large éventail de produits offerts aux visiteurs, l'INFOLA devient une source d'information intéressante pour les ser-

vices de vulgarisation et les offices fiduciaires.

Suite à l'obligation pour les agriculteurs de présenter une comptabilité à partir de l'an prochain, les logiciels comptables font l'objet d'une forte demande de la part du public. Il faut dire aussi que ces programmes se sont entre-temps améliorés et sont plus faciles à manipuler. Parmi ces améliorations, mentionnons l'utilisation conséquente du standard SAA qui facilite le travail avec toutes sortes de logiciels. Les exigences d'un nouveau programme devant être adaptées au système d'exploitation, les exposants offrent, en règle générale leurs services à l'achat d'un ordinateur. D'ailleurs, selon les besoins de l'utilisateur, ils conseilleront un processeur plus lent qui pourra tout aussi bien accomplir sa tâche. Il est

donc satisfaisant de constater que, grâce à la technique de programme uniforme (standard SAA), de nouveaux logiciels fonctionnent aussi sur des systèmes plus lents. Le processeur 80826 (le plus répandu) suffit à la gestion d'un domaine agricole. Comme le logiciel «windows» demande un système plus rapide, son introduction sur le marché agricole est quelque peu freinée.

Pour la comptabilité ...

Celui qui a acquis des bases de comptabilité et d'informatique pourra, à l'aide du manuel d'utilisation et grâce aux divers auxiliaires et automatismes conçus dans les programmes, ouvrir et gérer lui-même ses comptes. De plus,

toutes les étapes comptables lui permettent une possibilité de collaboration avec une fiduciaire qui lui sera même utile.

Quant aux logiciels pour la comptabilité, diverses tendances se dessinent: la plupart des programmes servent à gérer l'exploitation et exécutent une comptabilité fiscale. Les exposants dans leur majorité sont d'avis que, si l'agriculteur a déjà franchi le pas de l'informatique, il lui sera avantageux de régler sa comptabilité par PC, conformément aux futures prescriptions. Sauf exception, on peut compléter toutes les comptabilités par un logiciel «à marge brute». On pourra même y intégrer un logiciel «inventaire» ou l'acquérir séparément. D'autres solutions mettent sur pied d'égalité la clôture du bilan et la comptabilité à «marge brute» et considèrent cette dernière comme un élément important de la gestion de l'exploitation. D'autres solutions encourent préconisent l'intégration de la comptabilité à marge brute au programme de base.

En ce qui concerne l'obligation de présenter des comptes, divers exposants proposent – et parmi eux le SRVA – des logiciels comptables simplifiés, accompagnés de solutions spécifiques pour la gestion du livre de caisse avec inventaire intégré.

... et pour d'autres choses encore

De nouvelles versions destinées aux spécialistes de l'élevage bovin et porcin ont fait leur entrée sur le marché comme d'ailleurs d'autres logiciels, développés essentiellement à l'intention des exploitations horticoles, ma-

INFOLA 92 – Liste des exposants

ALFA Laval, Sursee LU,
045 23 66 11
Paul Brem, Informatik,
Uetikon a/See ZH,
01 920 09 06
CBT-Software, Gelterkinden BL,
061 99 25 33
AGRI Diffusion,
Yverdon-les-Bains VD,
037 66 15 58
ERBO Agro AG, Bützberg BE,
063 43 23 23
INFOPRO AG, Zollikofen BE,
031 901 00 12
IVEG (Gemüsebau), Lindau ZH,
052 27 19 15
KAKTUS Informatik,
Rickenbach LU,
045 51 21 51
Kindlimann AG, Meilen ZH,
01 923 33 61
LBL, Lindau ZH,
052 33 19 21

Martha-Software,
Gipf-Oberfrick AG,
064 61 56 86
MCI-Produkte, Geiss LU,
041 71 34 55
Nebiker, Sissach BL,
061 971 15 11
AGRO-Office AG, Winterthur,
052 28 60 61
Primär-Zucht AG, Lipperswil TG,
054 63 10 88
Protectata, Boswil AG,
057 46 23 66
AGRO-Plus Informatique,
Vallorbe VD,
021 843 37 37
Reto Rohrer, Sevelen SG,
085 5 57 81
AGRO-Soft, Waldstatt AR,
071 51 49 56
SRVA, Lausanne,
021 617 14 61
VTL-Software, Flawil SG,
071 83 36 60

raîchères et vinicoles: un large champ d'utilisateurs est ainsi visé.

Tous ceux qui désirent acquérir un logiciel comptable ou tout autre programme en allemand pourront obtenir des renseignements plus précis à l'aide du guide publié par l'ASETA à Riniken (tél. 056 41 20 22). Un résumé des logiciels figure dans TA 10/92, page 11.

Les programmes de facturation, de gestion d'adresses etc. contribuent à alléger les travaux de bureau, notamment ceux des entreprises de travaux agricoles. Dans ce domaine justement, un logiciel qui traite l'évaluation des

frais de machines d'après les tarifs FAT a suscité un grand intérêt.

INFOLA 93 – INFO à la carte

Par rapport à l'an dernier, le nombre de visiteurs à l'INFOLA 92 a plus que doublé. L'INFOLA 93 aura lieu les 20 et 21 octobre 1993. Les premières expériences réalisées par les agriculteurs suite à l'obligation de présenter une comptabilité fiscale fourniront certainement de bonnes bases de discussion.

Zw.

Compresseur à air

Installations automatisées avec 10 atm rel, avec chaudière, dès Fr. 585.–. Accessoires et pièces détachées.

Compresseurs à prise de force

5 m de tuyaux y compris et raccord de pompe Fr. 310.–.

Pistolets à peinture, gonfleurs de pneus, outils à air comprimé.

Demandez liste de prix détaillée directement auprès du fabricant.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071 85 91 12



Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV. Fabrication suisse, dès Fr. 420.–. Appareils sans paliers et réglables électroniquement.

Installations de soudage au gaz de protection

Machines à 3 phases, 380 V, 30 à 230 Amp., y compris brûleur et soupape, Fr. 1590.–.

Installations de soudage autogène

Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes, tuyaux, brûleurs, électrodes, fers de brasage.

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9192 Arnegg, tél. 071 85 91 12